Porównanie tłumaczeń Rodzaju 7:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Z zaś ― bydła ― czystego wprowadź do siebie siedem (par), samca i samicę. Z zaś ― bydła ― nie czystego dwie (pary), samca i samicę, |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Spośród wszystkich zwierząt czystych\* weź sobie po siedem, samca i samicę,\*\* a ze zwierząt, które nie są czyste, tych po parze, samca i samicę.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>30 11:1-47</x>; <x>50 14:4-20</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) samca i samicę PS G; wg MT: mężczyznę i kobietę. [↑](#footnote-ref-3)